

VILÁGOS SÁG



Az egyenlőség jelével a jogegyenlőséget!

KOLOZSVAR, 1946 november 15

Szerkesztőbizottság: HÁNTÓR MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KÁROLY
Felolvasó szerkesztő: BALOGH EDGÁR

Péntek III. évf., 272. szám

MAGYAROK! Haladéktalanul váltsátok ki választói igazolványotokat. Enélkül nincs szavazás, szavazás nélkül nem lesz béke, nem lesz demokrácia, nem lesz jogegyenlőség!

A csikmegyei római katolikus lelkészek felhívása a magyar néphez!

Most, amikor a magyar nép sorsa felett dönt, a lelkészek is felhívják minden magyarnak a figyelmét arra, hogy maga irányítsa a jövőjét és ne hagyja vezetni magát, mint ahogy eddig tette, mert az a vesztét okozza. Ha békét, kegyelmet, szabadságot és jogot akar, egyetlen az út:

a Magyar Népi Szövetség.

Minden más ut a háború felé vezet, a nyomorba, a szegénységbe, a halálba.

Felhívom hivatelt, hogy minél nagyobb számban jelenjenek a Magyar Népi Szövetségbe. Minden 21. évet bejártot, egyén szavazzon a MNSZ jelére, FELCSER MILLOS plébános, Tekerőpatak.

Szeretettel kérem mind férfit, mind nőt, hogy a választás alkalmával a Magyar Népi Szövetség listájára szavazzon. KEDVES PETER plébános, Kilyénfalva.

Magyar ember vagyok, Annak születtem, Jogunk van, de kötelességünk is a kezdő

választásokon a Magyar Népi Szövetség egyenlőség jelére szavazni és leveinket erre felhívni. Ezzel sem ember, sem Isten ellen nem vétünk. DARVAS ELLA plébános Gyergyócsomafalva.

Felkérem hivatelt, hogy mindenki a szavazás alkalmával a Magyar Népi Szövetségre adja le szavazatát. Szavaznia minden 21 évet betöltött férfinak és nőnek kell. SIPALI JÓZSEF plébános Gyergyófalva.

Lovasbándériummal, ünnepelőben fogadják Kisküküllő megyében Fodor István képviselőjelöltet

DICSŐSÉNYMARTON. — A reakció magyar és román időben egyaránt elhanyagolt megyénk, Kisküküllő vármegye magyarsága a múltban soha nem tapasztalt lelkesezéssel és odaadással készült a november 19-iki választásokra. Fodor István listavezető képviselőjelöltünk vezetésével és részvételével 36 községi választási gyűlést tartottak, melyek a szokványos választási gyűlésekén túl valóságos ünnepekké váltak. Az egyes községek magyarsága ünnepelőben fogadta a körében megjelenő képviselőjelölteket és nem győz hajálkodni azért, hogy arany értékek nemtörődömsége után, végre a magyarság felé fordított kezükkel megajánlják őket és szívből vezessék panaszaikat, kérdéseiket, eljuttassák ügyes-bajos dolgaikat és mind gazdasági, mind kulturális és politikai téren messzeemenő segítségben részesítsék.

Marosújrán történt az elmúlt vasárnapon, hogy a választási nagygyűlés alkalmával, melyen Radnóti, Maroscsapó, Keresztényházi és Buzsákos községek magyarsága vett részt, a község elöljáróival ünnepelőben fogadta a magyar képviselőjelölteket. Amikor Fodor István listavezető és képviselőjelölt társai egy kellemes rozoga kocsi megérkeztek, a lovasbándérium vezetője egyszerűen nem akarta elhinni, hogy képviselőjelöttekkel áll szemben. A múlt időkhez hasonlóan fényes autót várt, vagy legalább is hintót.

Ezen a rendkívül jóleső gyűlésen mondott határozat beszéde Fodor István, rámutatva arra, hogy a román-magyar kibékülés talán soha nem olyan parancsoló szükség, mint éppen Kisküküllő megyében, ahol a különféle reakciók kormányzatok hol az egyik, hol a másik népet uszították egymás ellen, s ahol jórészt már anyanyelvüket is kezdték elfelejteni.

A marosújrán gyűlés után hétfőn, november 11-én Fodor István és Nagy Lajos képviselőjelölteket Daniló Emér megyei választási irodavezető kíséretében meglátogatták a radnóti magyar mezőgazdasági iskolát. Az iskolában jelenleg 6 moldvai csángó ifjú tanulja a szakszerű földművelést.

Fodor István a látogatás alkalmával a MNSZ országos központja nevében egymillió lejt adott át a hat moldvai csángó tanulóknak. Haller István egyházmegyei gondnok, a község római katolikus lelkésze és a gazdasági iskola tanári karának jelenlétében. Az ajándék átadása alkalmával mondott rövid beszédében rámutatott arra, hogy az erdélyi magyar társadalmunk messzeemenő anyagi segítségért kell nyújtania ahhoz, hogy Moldvából minél több csángó ifjút hozjunk át az erdélyi iskolákba, különösen pedig a gazdasági iskolákba, mert ezzel egyrészt segítségben leszünk hiteltelenné elhagyott és elhagyott moldvai csángó testvéreinknek, másrészt tudatosítjuk bennük az egyetemes tartozás érzését is.

Az erdélyi magyar tudományosság a Magyar Népi Szövetség oldalán

Egyetemünk után most az Erdélyi Múzeum Egyesület és a Székely Nemzeti Múzeum állott ki a választási harcban a MNSZ mellett

Hat nap múlva, november 19-én kerül sor a demokrácia és a reakció döntő csatájára. Képviselőket választanak Románia népei. Az ország olyan, mint a megboltyított méhkas. Városok és falvak népe gyűl össze, magajelölte képviselőivel folytatandó megbeszélésre, kérdéseinek tisztázására, politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális kívánságainak kifejezésére.

Csodálatos, valósággal szabadságharcos jellege van a romániai magyar népi tömegek választási készülődésének és ebben az általános tömegmozdulásban. A fejét felemelt romániai magyar nép a Magyar Népi Szövetség által magásra tartott szabadság zászlója alatt gyülekezik, Kossuthot, Petőfit és Balcsut idézi. Most történik meg először a nép életében, hogy a nép és a magyarság nagymúltú történelmi intézményei — mint az Erdélyi Múzeum Egyesület, a Székely Nemzeti Múzeum — a magyar tudományos és művészvilág, a földművesek, munkások, értelmiségiek, a nők és az ifjak egyetlen hatalmas táborban készülnek hittel tenni a demokrácia, a jogegyenlőség, a népek testvérisége és szabadsága mellett. Erdély minden sarkából, a Bánságból, a Székelyföldről, Biharból, Középerdélyből, a szörványvidékekről harsan naponként fel egyre diadalmasabban a bátor harci szó:

Előre magyarok a Magyar Népi Szövetség zászlója alatt a november 19-i választásokra! Előre a demokrácia s az egyenlőség jeteinek győzelme felé!

Az Erdélyi Múzeum Egyesület köszönete a Magyar Népi Szövetségnek

KOLOZSVAR. — Délkelet-Európa egyik legnagyobb múzeumát, az Erdélyi Nemzeti Múzeumot fenntartó Erdélyi Múzeum Egyesület, egyik legnagyobb és legrégebbi magyar intézményünk, november 8-án tartotta meg ünnepélyes keretek között rendes évi közgyűlést Kolozsvárott. A közgyűlésen Tavasz Sándor dr. ügyvezető elnök a Múzeum Egyesület jelentőségéről szólva ismertette, hogy miképpen sikerült megakadályozni az Erdélyi Nemzeti Múzeum kiürítését 1944 szeptember 2-án a rámutatott arra, hogy a nagymúltú intézmény tervszerű rendezése csak most, a nyugodtabb viszonyok kialakulásával vált lehetővé. Minden magyar erő összefogásának szükségességét hangsúlyozta az Erdélyi Nemzeti Múzeumért való felelősség hordozásában, többek között a következőket mondotta:

Hálás köszönetet kell mondanom a Magyar Népi Szövetségnek az Erdélyi Nemzeti Múzeum iránt tanúsított állandó érdeklődésért, amelynek miunket kongresszusán, 1945 májusában Kolozsváron várt és 1946 júniusában Udvardhelyt kiejelést adott. Erre a segítő készségre a jövőben is számíthatunk, de számíthatunk minden észinté az igaz demokráciák erőre. pártállásra való tekintet nélkül. Reméljük, hogy a román demokráciát is oldalunkon találjuk abban a nagy munkában, amelynek célja az Erdélyi Nemzeti Múzeum, majd ezután a magyarság összes műzumi kérdéseinek a szabadság és egyenlőség szellemében való kijelölt megoldása.

A közgyűlés ezután a múltévi jelentések és a jövővi munkaterv megbeszélése után az egyesület igazgató választásánba választotta Kurkó Gyárfást, a MNSZ országos elnökét, Balogh Edgár író, a MNSZ országos közművelődési bizottságának elnökét, Csángó Lajos dr. egyetemi rektor, Kiss Elek dr. unitárius püspököt, Gaál Gábor, Jancsó Elemer,

Pásztai Géza és Venczell József egyetemi tanárokat, Brüll Emánuel gimnáziumi tanárt, valamint Kós Károly író, a MNSZ közismert listavezető képviselőjelöltjét és Lakatos István nyomdászunkat.

„A Magyar Népi Szövetség vezet a harcot”

SEPSISZENTGYÖRGY. — A Székely Nemzeti Múzeum felhívással fordult a romániai magyarsághoz. A felhívásban kijelenti, hogy egyetlen becsületes román ember sem ellenzi, minden magyar ember pedig életvétségletként kívánja a Romániában egymás mellett, sőt egymással összekeverten élő népek teljes jogegyenlőségét. Hogy ez megvalósulhasson, harc folyik, a román nép legjobbjai egyúttal a Magyar Népi Szövetség vezet a harcot. A sepsiszentgyörgyi Székely Nemzeti Múzeum vezetősége és tudományos sz-

a DPB kolozsmegyei listájának harmadik jelöltjét.

A közgyűlés ezután Tavasz Sándor dr. elnökletével megválasztotta az Erdélyi Múzeum Egyesület új vezetőségét.

mélzete határozottan kijelenti a felhívásban, hogy a Magyar Népi Szövetség mellett foglalt állást és ezzel a kiállással segít elő annak harcát. Felszólít minden székely embert, akinek drága a magyar népi nemzeti műveltség, hogy a küszöbön álló választásokon a Magyar Népi Szövetség jelöltjeire szavazzon. A felhívást Kisgyörgy Tamás igazgató, a választmány elnöke, Gyárfás Albert dr. ügyvezető alelnök, Szabó László, Székely Zoltán dr., Arvai József dr., és Faldyas Anna írták alá.

Mindenki váltsa ki választói igazolványát!

Választói igazolvány nélkül semmiféle hivatalos iratot sem fogadják kiállítani a jövőben

KOLOZSVAR. — A választói igazolványok kiállításának november 15-é az utolsó napja. Mindenki abban a körzetben köteles igazolványát kiállítani, amelyik körzetben utója be van osztva.

A Magyar Népi Szövetség kolozsmegyei végrehajtóbizottsága felhívja minden 21 évet bejártot magyarnak a figyelmét, hogy választói igazolványát saját körzetében váltsa ki és azt szavazás utánra is tartsa meg. Akik nem vesztik ki igazolványukat, az állampolgársági, lakás, közefutási, tartozásrendelési vagy bármely más hivatalos ügynél vagy okmány kiállításánál követelni fogják a választói igazolványt, amelyet a választásokkor a bíró lepecsétel.

Azok, akik még nem tudják, hogy hol kell kiváltaniuk választói igazolványukat, érdeklődjenek a MNSZ kolozsvári szervezeténél (Parkas-utca 7) 3 és 1 óra között, délután 4 és 6 óra között. Ugyancsak ott tehetnek panaszt bármely választási körzet jogszabálytalanságai miatt.

Tekintettel arra, hogy a választói névjegyzékbe való felvételkor a nyilatkozatot soha nem fogadják ki pontosan, ezért ma a kolozsvári városban több nyilatkozat helyre feljavításra van szükség. Ebből a célból a választópolgárok területi pontatlanságából származó az az, hogy sokan nem kaphatják meg választói igazolványukat. Egyesek nyilatkozatukra csak a nevüket és a foglalkozásukat írták fel, és szám és utca megjelölése nélkül, mások meg ragaszkodtak hoz az 1940. hol az 1941 évi utcafelnevezésekhez, amiből — mivel több régi utcanev már hivatalosan nem létezik vagy máshol van — újabb nyilatkozatokat kellett tenniük.

Akt november 15-ig a választási körzetben igazolványukat valamelyes elnökből kifolyólag nem váltsák ki, vagy nem kapják meg. az erdélyi csángóknak és az elöl igazolvány, november 12-án, csütörtök 18-án a városban fogja megkapni.

HIREK
VILAGOSSAG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja.
Kolozsvár; szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassai-utca 7. Telefonszám 258.

Magyar diákok!
A Magyar Diákszövetség máj. november 14-én délután 4 órakor a Központi Egyetem aulájában diáknagygyűlést tart.
Minden Kolozsváron tartózkodó magyar egyetemi hallgató legyen ott!
Bolyai Demokráta Diákszövetség.

**KISIPAROS ASSZONYOK IS VELESZ-
GEK!** Ma, csütörtökön délután 6 óra után színes színházban jüjjetek el a Karolina-tér 0-
alá. Több igen fontos megbeszélésünknél van.
A részletesség.

**GYERMEKNAPOKAT RENDEZNEK
SZERTE AZ ORSZÁGBAN A MNSZ NŐ-
CSOPORTJAI.** A választások napján mentosítani akarják az anyákat és ezért vállalkoznak a gyermekek felügyeletét és szórakoztatását a magyar asszonyok. November tízenkét napján rendezik meg a gyermeknapokat egy-egy városban, mint a felföldön, hogy nyugodtan szavazhassanak az anyák, gyermekeiket a kezük magukkal vigyék vagy a bejárat lakásokban hagyják. A gyermekeket természetesen szórakoztatják, de meg is vendégelik a MNSZ asszonyai. Cukorkát, kekszét, almát, diót osztanak szét köztük. Zilah asszonyai máris új kővel küldték a háromszéki magyar gyermekeknek a választás napjára.

**A TÁRSADALOMBIZTOSÍTÓ PÉNZTÁR
NYUGDÍJASAINAK FIGYELMEBE!** A Társadalombiztosító Pénztár értesíti nyugdíjasait, hogy a folyó évi október 6-tól kezdve havi 30.000 lej kiegészítéssel segélyt utal ki. A segélyben részesei a nyugdíjas felesége, valamint 21 évet betöltött, de nem töltött, nem házas gyermekek; abban az esetben, ha más intézmény vagy vállalatnál segélyben nem részesül. Az igényjogosultak könyveskéjükkel jelenkezzenek a Pénztár nyugdíjosztályán, ahol nyilatkozatot töltenek ki, melynek a kerületi közigazgatási kapitányságnál való látványosítása után a Pénztár kifizeti az október és november hónapokra esedékes ösztöndíjat. A segélyre vonatkozó minden egyéb felvilágosítást a Pénztár nyugdíjosztálya ad (Bövívs-utca 5. II. emelet, 69. szoba).

(*) **FELHÍVÁS.** A Legfelső Tisztogató Bizottság felhívja mindazokat, akiknek Szabó Zoltán volt operatőres multbeli politikai magatartása ellen kifogásuk van, nyújtsák be irásban az Unió-utca 24. szám alatti irodákba és lehetőleg jelenjenek meg személyesen is az 1946 november 22-én délután 5 óra közötti purifikációs tárgyaláson. Legfelső Tisztogató Bizottság.

A **GYULAFEHÉRVÁR-KOLOZSVÁR
KÖZÖTTI** utvonalon kerekedő és Kolozsvárra november 12-én délután 2 órakor megérkező társaságoknál utazó, magyarul beszélő nő a kocsiiban felejtett csomagját átveheti kiadóhivatalunkban.

A **KOLOZSVÁRI LAPELÁRUSÍTÓK
NEM TUDOSÍTÁK A REAKCIÓS SAJ-
TÓTERMEKEKET.** A kolozsvári lapelárusítók bekapcsolódtak a munkásság harcába és a Magyarokkultúravezetők Szakszervezetének keretében szervezték. A szervezett lapelárusítók kedden gyűlést tartottak, ahol elhatározták, hogy a Manu-párti „Preptan” és a Bratjanu-párti „Libertar” valamint a reakciós sajtó többi lapjait nem fogják árusítani. A lapelárusítók ez a határozata általános jelentést váltott ki a város demokráta köreiben.

(*) **LEVELLEN** két összeg átvehető Susán János elpresztmentnél, Mjnorita-utca 4.

**NOVEMBER 30-IG KESZELMI KA-
MAT NEKUL FIZETHETŐ A KERESKE-
DELMI, IPARI ÉS PROFESSIONÁLIS
ADÓ.** A kolozsvári pénzügyhatóság közli az érdekelteket, hogy a pénzügyhatóság által november 6-án kelt 266.384. számú rendelkezéssel mindenki közzeljáró kamat fizetése elől mentesítette azokat az adófizetőket, akik a folyó évi április és július megvédésre esedékes kereskedelmi, ipari és professzionális adóikat november 30-ig teljesítették.

**December 1-én minden 1946-os korosztálybeli
Ifjú katonai szolgálataira köteles jelentkezni!**

KOLOZSVÁR. — A nagyvezérkar közlése szerint az 1946-os korosztály harmadik csoportja december 1-én vonul be.
December 1-én kell jelentkezniük a katonai területi parancsnokságnál (Cercu teritorial) az összes 1946-os korosztályhoz tartozóknak, tehát mindazoknak, akik 1924-ben születtek.

Kivéteket képeznek: mindazok, akik orvosi halasztást kaptak, vagy katonai szolgálataira alkalmatlannak minősültek az I. vagy II. csoport sorozás, alkalmatlanság. Azok, akik a nagyvezérkar által kibocsátott egyéni jóváhagyás alapján, mint korosztályfeleség családfenntartói minőségben otthon maradhatnak. Azok, akiknek 1946-47. iskolai évre tanulmányi halasztásuk van.

Ezek szerint az illetékes területi katonai parancsnokságnál (Cercu teritorial) az 1946-os korosztály alábbi csoportjai kötelesek jelentkezni:

Azok, akiket eddig nem soroztak. Azok, akiket eddig sorozásra nem hívtak vagy akik az első két csoport bevonulási parancsának nem tettek eleget. Azok a fiatalok, akiket katonai egységük engedett háza, mint korosztályfeleséget akár testi gyengeségük, akár családfenntartói minőségük folytán. Azok, akiket távollétükben soroztak be, valamint azok, akik a népszámlálási táblázatokról valamilyen módon kimaradtak. Az 1946-os korosztály armázzai, akik azokhoz a csoportokhoz tartoznak, amelyeknek jelentkeznük kell, akkor is kötelesek megje-

lenni az illetékes katonai területi parancsnokságnál, ha nem kapnak behívót.
Azokat, akik a törvényes időn belül (30 nap) nem jelentkeznek, átadják a nyomozó hatóságoknak és hadbíróság elé állítják.

ÖNKÉNTESEK JELENTKEZÉSEK

Az 1946-os korosztály azon ifjai, akiket még nem soroztak be és akik katonai szolgálataira nem jelentkeztek az I. vagy II. csoport, Cioaca és Crisan hadosztályoknál, akiknek teljesíteni, az illetékes katonai területi parancsnokságnál nyilatkozatot adnak, amikor bevonulnak, feltüntetve azt a katonai egységet, amelynek katonai szolgálataira teljesíteni akarják. Kérvényüket a megfelelő iratokkal kell felszerelniük.

Az 1946-os korosztály harmadik csoportjának bevonulásával egyidőben csak az 1947-es korosztály (1925-ben születtek) sorozhatók be önkéntesekként a „Tudor Vladimirescu” és a „Horea, Cloșca, és Crisan” hadosztályokba. Azok, akik önkéntes szolgálatra akarnak jelentkezni, kérvényüket azokhoz a katonai egységekhez kell benyújtani, amelyeknél önkéntes szolgálataira teljesíteni akarják. Kérvényüket a megfelelő iratokkal kell felszerelniük.

A közlemény végül rámutat, arra, hogy az a hadsereg, amely minden erejével és legnagobb szeretettel áll a király, a nép és a Groza-kormány mögött, minden becsülettel és bizalommal újul szeretettel vár és bizonyos abban, hogy mindenki eleget tesz bevonulási kötelességének.

MŰVÉSZET — SZÍNHÁZ

**November 24-ére halasztották el
a Dalos Szövetség kolozsvári közgyűlését**

KOLOZSVÁR. — Az újjászülött Romániai Magyar Dalos Szövetség ideiglenes vezetősége közli, hogy a vidéki énektárok kérésére és különleges tekintettel a választási előkészületekre, országos közgyűlést november 17-éről a közelebbi vasárnapra, november 24-ére halasztotta el.

Itt írjuk meg, hogy a Magyar Népi Szövetség szervezete mindegyik hozzánk írt magyar énektárok újjászervezéséhez. A Dalos Szövetség újjászervezési munkájához egyébként bekapcsolódik az új kolozsvári Magyar Zeneművelődési Főiskola tanári kara és Művésze is.

Névtelen estély

(Sebastian Mihai vígjátékának bemutatója)

Eftimiu titkos vigjátéka után érdeklődéssel várjuk a második román színdarab bemutatását. Sebastian Mihai Névtelen csillagának újító sikere most még jobban fokozza az a figyelmet, mely a román drámairodalom felé fordul. Kénytelenek vagyunk ezt így leírni, mintha javolni nép nehezen hozzáférhető színpadi termékekkel hajtanánk megismerkedni a egy véka alá rejtett világhoz, tájához, más emberekhez közelebb kerülni.

Érdekes és tanulságos volt figyelni a közönség hangulatát. Idegen szerző idegen tárgyú darabját készült megtekinteni s ehelyett megjelent előtte a mindennapi életünkben nagyon jól ismert piros- és sárga színű állomásjóni, kalauz, tanár, mindegyik a maga hívatásának jellegzetes tulajdonságaival. Mennyi harc, meg nem számolt sürgés volt szükséges ahhoz, hogy a francia, angol, amerikai társadalom típusaival köztünk évtizedekre visszanyúló ismeretség után végrevághatara találkozhassunk a naponta előtűnő robogó bicikreai gyors utasával.

A Névtelen csillag ötletes, fordulatos, szerkesztésben jól felépített vígjáték. A szerző a leghálásabb feladathoz nyúl, amikor franciás könnyedséggel, metsző gúnnyal veszi bonckés alá a kisvárosi társadalom alakjait. Központi megja emlékeztet Victor Eftimiu Embere, aki látja a

halált című darabjának alapgonfolatára. Vonzó ötletek kanyarogtak a fővárosi primadonna, akik potyautasként leszállítanak egy vidéki állomáson, pár órára belép Miron Péter csillagász-tanár életébe. A felszeg, csillagvilágban élő tanár és vidéki környezete kerül szembe a színajai játékbarlang lázsvilágából odacséppent művésznővel.

Sebastian a gúny és karikírozásra alkalmas helyzetet meleg szoromán irával szövi át s az emberi szív fonalán egy magasabb kibontakozás felé vezet, a cselekményt. Az égbőlöt kutató tanár végre megéltélja vendégében a rég keresett ismeretlen csillagot, de csak pár órára — s Mona távozásával meg kell nyugtatnia a kibontakozó emberi sorsot pillázó törvényben, hogy a csillagok nem változtatják pályájukat.
Lantos Béla tanáralkaja sikerült alakítás volt, kár, hogy félszerege helyenként, különösen a harmadik felvonásban, megéltél Irémer Manci székeségét, jétékét a szerző is így képzelhetné el, Papp Nusz igazgatónéje maga volt az élő valóság. Tekete Mihály kedvenc szerepét kapta, Horváth József prózában is nagy erősség, Flóra Jenő rövid feladatában kifogástalant nyújtott. A rendezés Lantos Béla munkája, méltó volt a darabhoz.

HEGYI ENDRE

November 16: Bánk Bán

Csopori előadás az Állami Magyar Színház megnyitására és Janovics Jenő dr. halálának évfordulóján

KOLOZSVÁR. — Szombaton, november 16-án színházunk ünneplően külsőségek között emlékezik meg a tavalyi évadnyitóról, mely az erdélyi magyar elzárás történetének új korszak kezdetét jelent. Az államban elismert kolozsvári magyar színház megnyitó előadásának napján vesztette el az erdélyi magyar színházunk dr. Janovics Jenő, aki félszázados színházi és igazgatói pályafutása alatt elévülhetetlen érdemeket szerzett színpadi kultúránk felvirágoztatásában.

Színházunk az a napka egy héttel az ünnep, hanem az őszinte kegyelet jegyében is áll meg. Ezalkalozással lepeztik le Janovics Jenő szobrát, amelyet L. Mészáros Sándor szobrászművész készített el. Az ünnepi előadás mellett a külföldön ugyanaz lesz, mint az első éjszaki előadás volt. Erkel Hunyady-világa és a teleplezési akadémia a halálában magyar tragédia, a

Bánk Bán kerüli műsorra, melyben Biborach fejedelmének alakításával a nagynevű igazgató élete egyik legnagyobb színpadi sikerét aratta. A tragédia részben új szereposztásban kerül színpadra. Gertrudisz szerepét az elhunyt igazgató özvegye, Poór Lili alakítja, kinek alakításában tavaly nem győnyörködött a közönség. Tekintettel a szabad előadástól községeire, az előadás hárlekedésben, méretekben emelt helyekkel rendezz a színház.

**INGYENES MÜSOROS DILETTÓ-
KÉT RENDEZ A TÁRSASÁGI ARANY
JANOS TÁRSASÁG.** A kolozsvári Arany Janos Társaság havonta ingyenes felolvasó műsoros délelőtti rendezést haladta el. Ezzel szívesen bekapcsolódnak a MNSZ kulturális munkájába. Az előadásokat a MNSZ központi székházában tartják.

**A MNSZ kolozsvári és kolozs-
megyei szervezetének naplójára**

Csütörtök: Kolozsvár magyar iszaperecek választási nagygyűlése Farkas-utca 7. szám, délután 6 óra kezdettel, ahol Cs. Károly Károly és Gál Kálmán képviselőjelöltek beszélnak. — A MNSZ Horea, Cloșca és Crisan megyében választási nagygyűlése lesz, ahol Nagy Tibor dr. és Lukács Mihály képviselőjelöltek fogadják a közönséget.

Péntek: Kolozsvár MNSZ szervezete délután 6 órakor Kolozs közönségben választási nagygyűlést tart, ahol Kós Károly képviselőjelölte beszélni. — Györgyfalva közönségben választási nagygyűlést tart, ahol Nagy Tibor dr. és Lukács Mihály képviselőjelöltek fogadják a közönséget.

Szombat: A MNSZ kolozsvári szervezete délután 6 órakor Farkas-utcai székházában a „Viktor” névvel tart választási nagygyűlést, ahol Benedek János képviselőjelölte tart előadást. — Választási közönségben választási nagygyűlést tart Kós Károly.

Vasárnap: A MNSZ kolozsvári szervezete délután 6 órakor Farkas-utcai székházában a kolozsvári székegy alkalmozottak tartanak választási nagygyűlést délután fél 5 óra kezdettel, amelyet Csorján Márton dr. tart előadást. — Miskolc közönségben Kós Károly képviselőjelölte és Tunyogi Csapó Gyula dr. tartanak választási nagygyűlést. — Székely közönségben választási nagygyűlést tart Cs. Károly képviselőjelölte.

**Román-magyar írói est
a székhely fővárosban**

MAJOSVASARHELY. — Hétfőn este tartották meg a Kultúrpalotában zsúfolt hallgatóság előtt a román és magyar írók előadást. Elsőnek Gaja Galacian tartott előadást, majd a román írók Antalffy Endre dr. üdvözölte román nyelvű, az előadást szereplőknek igen nagy sikere volt.

**Nagy sikere volt a MNSZ dési
műkedvelő csoportja vidám
estjének**

DES. — A MNSZ helyi műkedvelő csoportja október 27—28—29-én tett ház előtt három egyfelvonásos mutatót be, pár óráig gondatlan szórakozást nyújtott a közönségnek. Pap Ica, Bácsy Pirocska, P. Biediczky Katalin, Medveán Margit, Lammert Ilonka, Kerekes Manyi, Kolozsvári Edit, Máthé István, Maday Loránd, Papp Jenő, Bákos Al. Bert és Odra Sándor jelkes játékkal kérdőmálták a közönség elismerését.
A műsor keretében László Gerő Pető, „Örülje”-ből származó nagy sikerrel P. Biediczky Katalin balettje komoly művészi teljesítmény volt. Az estet dr. Papp Géza rendezte, aki ezúttal a színpadon is felépett, a éppen olyan jó szereplőknek bizonyult, mint rendezőnek.

**A KOLOZSVÁRI „SZENTGYÖRGYI ISÉ-
VÁN” ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ
MŰSORA:**

Csütörtökön este 7 órakor: Névtelen csillag. (Jegyek sorszáma 82.)
Pénteken este 7 órakor: Bánk a Savoyban. (Jegyek sorszáma 83.)
Szombaton délután 4 órakor: Cigányvár. Előadás a tanulóifjúság részére. (Jegyek sorszáma 84.)
Este 7 órakor Janovics Jenő halálának évfordulója alkalmából: Bánk Bán. (Jegyek sorszáma 85.)

**A ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ ÉS OPERA
MŰSORA:**

Csütörtökön este 7 órakor: A legszebb menyegző a városban.
Szombaton este 7 órakor: A két veronai ur.
Vasárnap este 7 órakor: Vihar az Oitrapuzsán.

KOLOZSVÁRI MOZIK MŰSORA:

Capitol: A teli szerencsés. Sonja Herk színdarabja. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.
Cora: Három csongói. Főszereplők: Javor, Tolnay, Máty, Turai. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Kellenceom fűtött nézet.
Olimpija: Tjad a szerelmem. Vidám gengszterfilm. Magyar felirattal.
Uta: Csak pár napig Kolozsváron utoljára: Dankó Pista. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Elővetel délelőtt 11—1 óráig.
Roxit: A megbolygított asszony. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Uj híradó nagygyűlést délelőtt 10—11-ig délután 2—3-ig.
Sparta: Az örök éva. Az új amerikai sorozat legkedvesebb vígjátéka. Előadások pontosan 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.
Urdala: Harry Baur és Annabella új műsora: Moeckwa Górnak.

Magyar ligaszdoparti nemzetgyulési képviselo zenei

Romaniail magyarsag torhetetlen egységei doigazzek minden magyar, figyelmen kivul hagyva a partszempontokat

TEMESVAR. — Jarmay Gyula dr., a magyar ligaszdoparti nemzetgyulési képviseloje... Temesvart tartozkodott... az alkalommal felkereste a MDSZ... Jarmay Gyula dr. Temesvári testvérlapunk, a „Szabad Szó” munkatársának rövid nyilatkozatát adta.

Mégis lesz földgáz Kolozsváron

1947 őszén megindulhat a földgáz-szolgáltatás

KOLOZSVAR. — A földgáznak Kolozsvár történeti bevezetéséért a demokratikus... és a demokratikus sajtó egy esztendő hába harcolt.

bevezetésének további előadását. A kolozsvári demokrata tömegek követelték a földgáz bevezetését és követelték a népgyűléseken tömegtüntetések és szabotálók „Szomatetan” igazgatóságának elmozdítását.

használatához szükséges, úgyhogy 1947 őszén végre felkötölhet a földgáz, az olcsó és a jó tüzelőanyag a gyárak kemencéjében, a házak kályhájában, intézményeink vezetékében, kórházaink fűtőtestjeiben.

Luka László: „A szellemi munkások helye a fizikai munkások mellett van”

KOLOZSVAR. — Kolozsvár értelmiségi választási nagygyűlést tartottak a vármegye háza nagytermében. Arról van szó, hogy merre halad az értelmiség, merre haladnak a tanítók, középiskolai és egyetemi tanárok: a demokráciával vagy a reakcióval? — kezdte beszédét Luka László, majd rámutatott Manjuék hamis nacionalizmusára, kijelentve, hogy a szellemi munkásoknak a fizikai munkások mellett van a helyük.

felépült a Székelyföldet Moldovával összekötő karakói völgyhid

OSIKSZEREDA. — Öt száz munkás két éven belül eredményeként felépült a 400 méter hosszú karakói völgyhid, amely a Székelyföldet Moldovával köti össze.

A Groza kormány hatalmas újjáépítési programjának végrehajtásában vasúti hálózatunk újjáépítése és kifejlesztése fontos helyet foglal el — kezdte beszédét Gheorghiu, Dej.

forgalom helyreállítására, jobb vasútvonal felépítésére, a folyóvízi hajózás újjáélesztésére és kiszélesítésére és a tengeri hajózás megvalósítására.

romániai angol petróleumérdeklőségek

A romániai angol petróleumérdeklőségek állapította meg Molotov

A nemzetközi közvélemény érdeklődése a közeljövőben a négy nagyhatalom külpolitikai szerepeinek tárgyalásai mellett az angol trónbeszédet követő vita és a francia külpolitikai események állapította meg Molotov.

petróleumot kikapcsoló angol érdeklődéséket különös védelemben részesítsék és javasolta, hogy létesítsenek külön bizottságot, amely ezt a kérdést vitassa meg.

azok körül meggyőződés jött volna. Molotov a bolgár békeszerződés megvitatásán Molotov kérte, hogy a Bulgáriát sújtó javakról beszélgő sajtókat le, kérte továbbá az is, hogy a bolgár sajtó: határt ne mozdítsa Bulgária kárára.

Török néni hitvallást tesz

KOLOZSVAR. — Török néni hetven éves múlt, özvegy Török Jánosnének hívják és a Kerekdombon lakik. Még az első világháború idején maradt özvegyen. — Talán országban veszett el az uram — mondja — én meg felneveltem négy gyermeket. Hogyan nevettem fel, azt csak az Isten tudja — sóhajtja —, meg a görnyedt hátam. És ez a két kezem — mutatja színie a csontig kidolgozott két kezét.

adatása érdekében. Itt írjuk meg azt is, hogy azoknak a hajóknak a száma, amelyeknek visszaadását Byrnes megígérte, eléri a 600-at. A Duna menti államok hajóit a németországi amerikai megszállási övezetből rövidesen kiadják és ezrel — úgy látszik — véget is ért az a zsarolási hadjárat, amelyet a reakciós angol és amerikai körök a Duna-hajózás ügyében folytattak.

Az angol trónbeszéd

vitája az országgyűlés mindkét házában folyik. Az angol király trónbeszédében kijelentette, hogy minisztereinek célja a következő: a német demokrácia teljes állítása, a már működő nemzetközi szervek megerősítése, a közlekedési és vilámisségi vállalatok államosítása. Bejelentette a trónbeszéd az általános kötelező katonai szolgálat bevezetését is.

A franciaországi választások

eredményei, miután három gyarmatról beérkeztek az eredmények, így alakultak: Kommunista Párt: 175, haladó katolikusok 161, konzervatív jobboldal 101, Szocialista Párt 96, radikálisok 63. A pártok e hét folyamán beszéltek meg magatartásukat a kormányalakítást illetően. Valószínűnek látszik, hogy a miniszterelnöki és a külügyi tárcát kommunista fogja betölteni. A szocialisták lapja, a „Le Populaire” cikket közöl, amelyben bejelenti, hogy a párt minden erejével támogatja a munkás testvérpártot, a Kommunista Pártot. Valószínűnek látszik, hogy erre a radikálisok is hajlandók lesznek.

A romániai NOK DEMOKRATA SZÖVETSÉGE

A romániai NOK DEMOKRATA SZÖVETSÉGE a kerületekben nagy népgyűléseket rendez. Csikseredán, november 14-én délután 4 órakor a Hódvágányon kerültek megrendezésre a népgyűlések, az Irizskertben az Irizsgyűlésen és a Kerekdomb kerületben a Népgyűlésen helyi szinten. Partizan-utca 17 szám alatt. Pénteken, november 15-én délután 4 órakor a Pata-utca kerületben, a Móra-utca 12 szám alatt kerültek megrendezésre a népgyűlések a Csikseredán kerületi Népgyűlési Házban, Mezőterem mellett a Városvédő Házban.

APROHIRDETÉSEK SPORTÉLET

Előfizetési díj egy hónapra 8000 lej. — Alkik a kiadóhivatásnál minden hónap 1-6 előtt közvetlenül fizetnek, 2000 lejűs kedvezményben részesülnek, ezek részére tehát az előfizetési díj egy hónapra 6000 lej.

Apróhirdetések szavankint 400 lej, legkisebb hirdetés 4000 lej. AJÁSKERESŐKNEK 300 lej, legkisebb hirdetés 8000 lej. Jelligés és „cím a kiadóban” hirdetéseknek 500 lej pótdíj fizetendő. Kereset hirdetések 600, 800 és 1000 lej. Szövegírók szavankint hírek között 300 lej, Képgyártási kérdemények szavankint 1000, nyitór szavankint 1500 lej.

ADÁS-VÉTEL

VESZÉK, adjak férfi ruhát, felkakatokat, bakancsot, fehérneműt és minden felhasználható öskaságot, Domokos, Kossuth Lajos-utca 7. 8819

FIGYELEM! Nagyobb árat fizetek min. denkinél! Férfi és női varrógépekért, sima és balkaru cipészgépekért, szücsgépekért, kö. tégsgépekért, fonógépekért, varrógépejtekért, varrógéplábakért, alkatrészekért, rükért, Weisz gépkerekesedjém, Horea-ut. 56. Aljo. más közelében. 6013

ARANYTAT, ezüstöt a legmagasabb napi áron veszek. Órákat garanciával javítok. Bjtner Hugó órák és ékszerész, Mafom-utca 20 szám. 9177

KIOLVASOTT pergés, felpengés, világvárosi és Pest Hírlap regényét ne dobjá el és ne adja köcsön, mert a legtöbbet fizetek érte. Nagy, Szabadság-tér 21. Ursus mellett. 9204

EZ AZ IGAZSÁG! Varrógépeket, kötőgépkeket legolcsóbban lehet vásárolni Kolozsváron Weisz gépkerekesedjémnél, Horea-ut. 56. Aljomás közelében. 9013

BELYEGGYÜJTEMENTEKET tömegbágyeget legmagasabb áron veszek. Erdős, Dávid Ferenc-utca 12. F.

200 KILOGRAMOS mangalica zsirdiszó eladó. Tégilás-utca 120, Tokaynál. 9397

ARANY hengerlő, jábbal és kézzel is hajtható, kártyoló és kártyaszalag eladó. Mó-cok-utca 119. 9360

KERESEK 7-8-9 negyszögletes perzsaszőnyegeket, furniros asztalt székkel, esetleg kombinált szobát, 2-3 negyszögletes jnóleumuszőnyegeket, 2-3 méter buor-szövetet. Cím a kiadóban. 9434

JÓKARBAN lévő szép, mély gyermekkosci eladó. Mó-cok-utca 83, Lőrinczné. 9430

NIPPEL, vitrinárgya, kristályt és egyéb márkás porcelánt a legmagasabb áron vásárol „Ljbertas”, Mária királyné-utca 40. 7487

ELADÓ hájszóba, reklamjék, ruhás szék-nyenyek, székek, asztalok, fojtelek, sezlon és mindenféle butorok. Bizományba elfogadok butorokat, Kossuth Lajos-utca 32. Butorrak-tár. 9423

ELADÓ díofurniros kombinált szektény, háts rekamé, asztal, fojtelek. Március 6 (volt Szentegyház-utca) 26. asztalos. 8415

HASZNALT ruhát, fehérneműt veszek és eladok. Balázs, Unió-utca 12. 9401

AUTÓBUSZ Ford, 8 ülőhelyes, jókarban eladó. Salca, „Opera” vendéglő, Kolozsvár; és Tujú Cezar-utca 31. 9460

MEGVÉTELRE keresek 35-os cipőte barna lécsimát, Gyula Pál-utca 20. Iroda. Gr.

EZÜSTROKA boa, zsakok és kanapé eladó. Vörösmarty-utca 14. 9472

GYÓGYSZERESZEK, orvosok! „A. T. 10” nevű gyógyszer keresek megvételre. Szíves ajánlatokat „Gyógyzer” címen a kiadóba kérek. Gr.

ELADOK perzsaszőnyegeket 3,20 x 2,20 méter nagyságban. Kómálaja-utca 1. 9447

HÁZI moslékot keresek tej ellenében. Au-rel Isacu-utca 17. 9475

JÓKARBAN lévő fehér, mély gyermekkosci eladó. Nagyboldogasszony-utca 47, Király. 9477

SINGER sütyészés vatrógép eladó. Ve-reb-utca 6. ajtó 2. 9474

KERESEK megvételre jókarban lévő fonó-gépet (rokkát). Kárpát-utca 11. 9467

1936.OS SKODA gyámányu, jókarban lévő gépkocsi eladásra nyitott sürgősen eladó. Frankovics, Cipari-utca 17. 7480

SÜRGŐSEN keresek megvételre modern szalonarnitúrát vagy négy fojelt. Déutsch, Kossuth Lajos-utca 1. 9482

1 DARAB állítható Singer női varrógép álmzó felzereléssel eladó. Taksony vezér-utca 16. 9440

ELADÓ hiómérleg 3000 kilogramos, 3 két-kerekes taliga, dobkályha, 9 kilogramos ka-lapács, hűtés mérleg 80 kilogramos, motor 5 lóerős, 880 Volt, 660 fordulattal, 140 centi, méter átmérőjű vga szitjárásával, 15 Ampe-res automata keperelő, 3 sarku önjótvás viz-menjes dugaszolóval 3 sarku dugóval, 25 mé-ter 2 1/2 negyzetmilliméteres gumikábel 4 erős, körülbelül 60 méter 3 fázisu csatlakozó-vezeték fejletárával, biztosítóábrájával, fa-vágó fűrészlap 500 milliméter átmérővel. Er-délyi Regejs Ferdinánd-ut. 20. 9426

ALKALMAZÁST KAPHAT:

HÁZVEZETŐNÖT keres fiatal dolgozó há-zaspár. Csak megbízható jellegűek. Bar-tha Miklós-utca 24. ajtó, Hirsch Teri szalon. 9424

IDŐSEBB, jobbérzésű magános nőt ker-sek háztartásom vezetésére, mint családtag. Kossuth Lajos-utca 32. Fekete. 9423

KIFUTÓFIUT felveszünk „Unjon”, Már-cius 6 (volt Szentegyház) utca 34. 9406

Facsiszológépet,
szalag vagy henger rendszerűt
megvételre keresek.

Ajánlatokat „Gép” jellegre
a kiadóba kérek.

KERESEK munkálányokat. Király Lajos-szabásrom útem Kolozsvár, Pap-utca 49. Jelenlévni vasárnap 1 óráig. 9432

MINDENES leány vagy asszony gazdaság-ba, gyermektelen házaspárhoz felvétetik Torda mellé. Buzsá-utca 5. 9430

FERFIDIVAT kereskedősegedet aradi úz-lepbe, jó fizetéssel keresek. Cím Bokis László-nál, Szabadság-tér 18. 9468

ALKALMAZÁST KERES

MÉRLEKREKES könyvelő, számla fejelező, gyorsító, gépiro, nagyobb vállalatnál állást keres. „Megbízható munkacso” jellegre szí-ves megkeresést kér. Gr.

INGATLAN-LAKÁS

SÜRGŐSEN eladó családi ház. Berek-utca 8 szám. 9359

ELADÓ sürgősen tisztviselő-telepen telék 12.500.000 lejért; II. kerületben 1 szoba, konyha, külön 1 szoba, placc, kertészl, kert, víz, villany 25 millió lejért. „Terno”, Szé-chenyi-tér 16. bejárat a Kiadó-utcaiból. 9456

Öröklakások
belvárosi összkom-
fortos bérpolotában
eladók.

Érdeklődni: Dr. Némethi György
ügyvéd Kolozsvár, Dózsa György-
utca 9 szám. Telefon 890.

3 RAKTARHELYISEG (fásszin) irodával, udvarrészsel, 3000 kilogramos hiómérleggel, világítási és iparágalmi központban átadó. Érdeklődni Regejs Ferdinánd-ut. 20. 9426

KÖZPONT mellett új villahelyben szép parcellák sürgősen eladók 22 millió lejért da-rabja, Széchenyi-tér mellett kertés családt-ház 2 komfortos lakással 170 millió lejért. Törvényszék mellett modern 3 szobás, kerjes villa garázzsal 280 millió lejért. Mezey In-

Az OSP rendeletére

Elmaradnak a szombat—vasárnapra kitűzött összes mérkőzéseik

BUDAPEST. — Az Országos Népsport Szervezet és a Román Labdarúgó Szövetség kedden este tartott ülésén úgy döntött, hogy a november 16-i országos választásokra tekintettel a november 16-ra, szombatra és november 17-re, vasárnapra kitűzött labdarúgómérkőzések és egyéb versenyek elmaradnak és azokat egy héttel később, november 23-án és november 24-én tartják meg.

SPORTHÍRADÓ

A KOLOZSVARI OSP má. csütörtök este 21 7 óraker rendkívüli ülést tart a Fürdő-utca 27 alatti helyiségében, amelyen Odise Parvulescu, az OSP központi főtitkára is résztvesz. A vezetőség kéri az összes tagok és sportfelelősök pontos megjelenségét.

A BEAC november 15-én, pénteken este 6 óraker választmányi ülést tart a Bolyai Diákusztrég helyiségében, amelyre a választmány tagjain kívül a szakosztály vezetőinek megjelenségét is kéri.

Galántorgalmi iroda, Dózsa György-utca 16. 9469

KÜLÖNFÉLEK

MENYASSZONYI ruhák, fehér szőrme keppel, koszorúk, fátylek kiköcsönzése Dánia művirág-szalag, Horea-ut 35. hátul az emeleten. F.

ELVESZETT november 10-én a Széchenyi-téri piacon egy sarga ritkúll. Kérem a be-csületes megtalálót, hogy Molnár Irén, Mol-nár Annamária személyazonossági, itt-tar-tózkodási engedélyt és öt darab vásárlási könyvet jutalom ellenében küldje el. 9423

KEMIAI készítmény előnyösen átadó. Erge-kazu az „Organizátor”-nál, Szabadság-tér 30. (Bánffy-palota), földszint. Déjutan 5-fél 5-ig. 9416

35 HP HOFFER ajtig használt traktort cserélnék jókarban lévő jehetetővel. Kérjük a kiadóba „Csere” jellegre leadni. 9439

Eladó dobozüzem

kilógástalan felszereléssel ke-rek dobozoknak különböző méretekre, villanymotorral és villanymelegítővel.

Rohrmann, Kossuth Lajos-utca 7, udvarban.

GYAPJUBESÜLŐVEL fejenrejt kétjára-gu vízjellem két-százötven millió lejért eladó. Cím a kiadóban. F.

KÉREM, egyben figyelemztem azt a ka-tonát, aki hétfő este fél 8—3/8 között a dermatal autóbuszon egy fekete, bélet bür-kesztyűt elvett, hogy saját érdekében adja le Bebej (Dózsa) utca 8 alá, mert ellenkező esetben jelentést teszek az illetékes parancsnokságnál, különben is akárhol megtalálom, megismerem. 9457

A MAROSLUDASI Mezőgazdasági Termény és Arursítár Rt. részvényeire az 1945 szeptember 24-én tartott rendkívüli közgyűlés határozata értelmében felhívjuk, hogy régi részvényeiket az új 4000-lej névértékű részvényekre, illetve az új részvényekre vonatkozó részvényutalványra való becserejtés végett 30 napon belül mutassák be a Marosvá-sárhelyi Takarékpénztár Rt. marosvásárhelyi pénzügyvezetőjél, (Szajlon-tér 2-4.) Marosvá-sárhely, 1946 november 11. Az igazgatóság. F.

HIRDETMENY, Ferenczi Géza névre szóló, a kolozsvári Református Kollégium által kibocsátott 14—1943. számú érettségi bizonyítvány elveszett. Ervénytelenbe nyilvánított. 9451

Fájdalomtól megtört szívvel tudjuk, hogy a szeretett lester, sógor és unokateszter.

Szigethy Lajos
mészárosmester

elhunyt. Temetése ma, csütörtökön délután 3 óraker a Mészáros Szövetség székházából (Anton Pan-u. 16) lesz.

SIMON Péter volt kolozsvári vendéglő felhívom, hogy címét közölje saját érdekében Szappan-utca 4, Bristol-étteremmel. Azt tudják tartózkodási helyét, jóvalom ellenében ugyanott közöljék. 9418

3-4 vagon
tűzifát
keresünk megvételre

Cím a kiadóban.

Nemzetközi, belvárosi fuvarozási és szállítási vállalat.

Foglalkozunk a szállítás minden ágával. CFR-rel, postával, autóval és repülőgéppel. Kolozsvár, Szabadság-tér 27. Telefon 617.

November 15-én, péntek este 6 óraker kezdő a **HAWAI**-étteremben (volt Amerika), teljesen átalakított és hibóvített helyiségben a Bukaresti rádióból közismert **JAN JACOBESCU** énekes és füt-művész, aki nemrég tért haza külföldről, koncertezik. Kitűnő konyha. Szolid ettermi árak. Enyedí borok. Figyelmes kiszolgálás.

HAWAI-étterem.

CAPITOL Ma nagy premier! **SELECT**

A legnagyobb kiállítású amerikai zenés revücsóna a

TÉLI SZERENÁD

SONIA WENE és JOHN PAYNE

Új zenés világslágerek a legcsodálatosabb tégrevücsóna.

Előadások kezdete a SELECT-ben: 3, 5, 7 és 9 óraker. a CAPITOL-ban: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 óraker.

Vasárnap délelőtt 11 óraker metinó.

FIGYELEM!

Dr. Al. Iteanu laboratóriuma

értesíti az orvosokat, gyógyszerészeket és droguistákat, hogy az 1898-ban alapított vegyt-gyógyszerészeti vállalatának Lukeres, Bányai-utca 8 alatti üzeme újólag megkezdte a

HEMOFER ITEANU

gyógyszer készítését, amely gyógyszert igen eredményesen használják vérszegénység, sápkor és általános aványosság gyógykezelésére.